

**Rendelkező rész**

- 1) A Bíróság elutasítja Karel Pinxten azon kérelmét, hogy a Bíróság függessze fel az eljárást mindaddig, amíg be nem fejeződik az a büntetőeljárás, amelyet a luxemburgi hatóságok indítottak azt követően, hogy az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) OC/2016/0069/A 1 sz. ügyre vonatkozó jelentését e hatóságok részére átadták.
- 2) A Bíróság elutasítja Karel Pinxten azon kérelmét, hogy a Bíróság kötelezze az Európai Számvevőszéket arra, hogy közölje a belső vizsgálat eredményeként készített jelentést, az e jelentés nyomán hozott intézkedéseket, valamint az ezen intézmény összes feljegyzését a belső ellenőr függetlenségének esetleges megsértése vonatkozásában.
- 3) A Bíróság eltávolítja az iratanyagból az Európai Számvevőszék elnökének az ezen intézmény többi tagja és főtitkára részére 2019. február 13-án küldött elektronikus levelét, amelyet Karel Pinxten az ellenkérelmének B.10 mellékletében nyújtott be.
- 4) Karel Pinxten megszegte az Európai Számvevőszék tagjaként betöltött hivatalából eredő kötelezettségeket az EUMSZ 286. cikk (6) bekezdése értelmében a következők vonatkozásában:
  - bejelentés nélküli és jogellenes tevékenység végzése egy politikai párt vezető testületében;
  - a Számvevőszék forrásainak visszaélészerű felhasználása az ezen intézmény tagjának feladataihoz nem kapcsolódó tevékenységek finanszírozása céljából a jelen ítélet 387–799. pontjában megállapított mértékben;
  - egy üzemanyagkártya felhasználása harmadik személyek tulajdonában lévő járművekhez szánt üzemanyagok vásárlása céljából;
  - összeférhetlenség előidézése egy ellenőrzött szervezet vezetőjével való kapcsolat keretében.
- 5) A Bíróság Karel Pinxten a jelen ítélet kihirdetésének napjától kezdődően megfosztja a nyugdíjjogosultságának kétharmadától.
- 6) A Bíróság a keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.
- 7) A Bíróság nem rendelkezik hatáskörrel a Karel Pinxten által előterjesztett kártérítés iránti kérelem elbírálására.
- 8) A Bíróság Karel Pinxten kötelezi a saját költségein felül az Európai Számvevőszék részéről felmerült költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 148., 2019.4.29.

**A Bíróság (első tanács) 2021. október 6-i ítélete – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH kontra Európai Bizottság, Dán Királyság, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB kontra Európai Bizottság, Dán Királyság, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)**

**(C-174/19. P. és C-175/19. P. sz. egyesített ügyek) (<sup>1</sup>)**

**(Fellebbezés – Megsemmisítés iránti kereset – Állami támogatások – A Fehmarn-szoroson áthaladó vasúti és közúti állandó összeköttetés állami finanszírozása – Egyedi támogatások – A belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánított, bejelentett támogatások – Valamely közös európai érdeket szolgáló fontos projekt megvalósítása – Kifogást nem emelő határozat – Monopólium – A verseny torzítása és a kereskedelem érintettsége)**

(2021/C 481/10)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

(C-174/19. P. sz. ügy)

**Fellebbezők:** Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (képviselő: L. Sandberg-Mørch, advokat)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: Bottka V., S. Noë és L. Armati meghatalmazottak), Dán Királyság (képviselők: kezdetben J. Nymann-Lindegren, később V. Jørgensen meghatalmazottak, segítőjük: R. Holdgaard, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (képviselők: J. L. Buendía Sierra abogado), Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (képviselők: T. Hohmuth Rechtsanwalt és L. Sandberg-Mørch advokat)

A fellebbezőket támogató beavatkozók: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (képviselők: L. Sandberg-Mørch advokat és W. Mecklenburg Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (képviselők: L. Sandberg-Mørch és A. Godsk Fallesen advokater), Trelleborg Hamn AB (képviselők: L. Sandberg-Mørch advokat és J. L. Buendía Sierra abogado)

(C-175/19. P. sz. ügy)

Fellebbező: Stena Line Scandinavia AB (képviselők: L. Sandberg-Mørch advokat és P. Alexiadis solicitor)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: Bottka V., S. Noë és L. Armati meghatalmazottak), Dán Királyság (képviselők: kezdetben J. Nymann-Lindegren, később V. Jørgensen meghatalmazottak, segítőjük: R. Holdgaard advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (képviselő: J. L. Buendía Sierra, abogado)

A fellebbezőt támogató beavatkozók: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (képviselők: L. Sandberg-Mørch advokat és W. Mecklenburg Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (képviselők: L. Sandberg-Mørch és A. Godsk Fallesen advokater), Trelleborg Hamn AB (képviselők: L. Sandberg-Mørch advokat és J. L. Buendía Sierra abogado)

### Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezéseket és a csatlakozó fellebbezéseket elutasítja.
- 2) A Scandlines Danmark ApS és a Scandlines Deutschland GmbH, valamint a Stena Line Scandinavia AB a saját költségein felül viseli az Európai Bizottság részéről a fellebbezésekkel összefüggésben felmerült költségeket is.
- 3) Az Európai Bizottság maga viseli a csatlakozó fellebbezésekkel összefüggésben felmerült saját költségeit.
- 4) A Dán Királyság, a Föreningen Svensk Sjöfart és a Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV maga viseli saját költségeit.
- 5) A Rederi Nordö-Link AB, a Trelleborg Hamn AB és az Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV maga viseli saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 148., 2019.4.29

### A Bíróság (első tanács) 2021. október 6-i ítélete – ClientEarth kontra Európai Bizottság, Európai Vegyianyag-ügynökség

(C-458/19. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Fellebbezés – Megsemmisítés iránti kereset – A C(2016) 3549 final bizottsági végrehajtási határozat – A di-(2-etilhexil)-ftalát (DEHP) felhasználására vonatkozó engedély – 1907/2006/EK rendelet – 60. és 62. cikk – 1367/2006/EK rendelet – Belső felülvizsgálat iránti kérelem – C(2016) 8454 final bizottsági határozat – A kérelem elutasítása)*

(2021/C 481/11)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

Fellebbező: ClientEarth (képviselők: A. Jones solicitor, J. Stratford, BL)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: G. Gattinara, R. Lindenthal és K. Mifsud-Bonnici meghatalmazottak), Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) (képviselők: M. Heikkilä, W. Broere és F. Becker meghatalmazottak)